

Ráiteas Slándála Coláiste Cholumba 2026

Cuireann Bord Stiúrtha Coláiste Cholumba foireann oibre an choláiste ar an eolas maidir leis na pointí seo a leanas chun sábháilteacht na ndaltaí agus foireann an choláiste a chinntiú.

The management of Coláiste Cholumba will inform the staff of the college of the following points to ensure the safety of all staff and students during the course.

Braitheann an polasaí se oar chomhoibriú ó gach fostaí. Déanfar ath-bhreithniú go bliantúil nó níos minic más gá ar an bpolasaí. Déanfaidh na bainisteoirí seiceáil ar imeachtaí an choláiste go rialta chun a chinntiú go bhfuil gach ní sa bpolasaí ag lá le himeachtaí an choláiste. Déanfar monatóireacht ar aon timpiste agus déanfar clárú ar an timpiste i leabhar na n-eachtraí.

The success of the policy depends on the willingness of each employee to implement it. The management will monitor all activities to ensure that all safety procedures are followed. All injuries will be recorded in the incident book.

Déanfaidh Coláiste Cholumba gach iarracht a chinntiú chomh fada agus is féidir go mbeidh;

- Gach teach scrúdaithe ag innealtóir cáilithe agus sábháilte de réir rialacha na Roinne Gaeltachta i dtaobh Sábháilteacht Dóiteáin.
- An foirgneamh sábháilte go gach baoil foirne agus daltaí.
- Go mbeidh gach slí éalú saor.
- Go mbeidh imeachtaí pleanáilte sa chaoi nach mbeidh aon bhaol ar dhaltaí ná baoil foirne.
- Go mbeidh an foireann ar an eolas ó thaobh aon chontúirt a bheadh orthu.
- Beidh ath-bhreithniú dhá dhéanamh ar an bpolasaí seo go rialta.
- Beidh tuairim foireann oibre dá lorg maidir le sábháilteacht sa choláiste.

Glacann Coláiste Cholumba leis na dualgais ó thaobh an dlí de atá ar an gcoláiste, gach duine idir foireann oibre agus daltaí a choimeád sábháilte fad agus atá siad sa choláiste. Déanfaidh Coláiste Cholumba gach iarracht a chinntiú go gcomhlíonadh siad na dualgais faoin *Health and Welfare at Work Act 1989*.

The management will ensure as far as possible that;

- All guesthouses are certified by a registered engineer and complies with Roinn na Gaeltachta Guidelines
- All buildings are safe for students and staff.
- Escape routes are clear from hazards and obstacles.
- Activities are organised in a manner that protects the staff / students from harm.
- The staff are aware of all dangers.

The college accepts the legal responsibility under to help keep a safe environment in Coláiste Cholumba *Health and Welfare at Work Act 1989*.

Dualgais Fostaí

Sé dualgais gach fostaí nuair atá siad ag obair ná;

- Déanfaidh cinnte go bhfuil sé / sí sábháilte agus nach ndéanfaidh siad aon ní a chuirfidh isteach ar shábháilteacht aon duine eile.
- Go mbeidh sé / sí ag comhoibriú le bainistíochta an choláiste chun a chinntiú go mbeidh an choláiste in ann a gcuid dualgais dlíthiúil a chomhlíonadh.
- Go mbeidh sé / sí sásta aon éide sábháilteacht a chaitheamh chun a gcuid sábháilteacht a chinntiú.
- Insint don bhainistíocht faoi aon ní a chuirfeadh isteach ar shábháilteacht.

Níor chóir go mbeadh aon fhostaí ag déanamh aon ní a chuirfeadh isteach ar shábháilteacht aon duine.

Staff Responsibilities

Every member of staff must ensure;

- *They carry out all tasks in a safe manner and in a way that does not compromise the safety of themselves, other member of the staff or students.*
- *They work with the management to ensure that the requirements of Health and Welfare at Work Act 1989 are adhered to.*
- *They wear safety equipment when it is required.*
- *Inform management of anything that comprises safety.*

Members of staff must ensure that they do not compromise the safety of themselves or others.

Eolas

Cuirfidh an bhainistíocht an fhoireann ar an eolas maidir leis an bpolasaí seo agus tabharfar seans dóibh aon athrú ar mhaith leo a a dhéanamh a chur os comhair an bhainistíocht.

Information

The management will present this policy to all members of staff and allow them to apply changes to any aspects that they think is appropriate.

Contúirtí

Déanfar dhá chuid de na contúirtí; iad siúd ar féidir a réiteach láithreach agus dóibh siúd a thógann roinnt ama a réiteach. Déanfar gach iarracht fáil réidh le haon chontúirt.

Dangers/Hazards

Dangers are divided into two categories; those that can be rectified immediately and those that require a longer amount of time to rectify.

Tine

Sé polasaí Coláiste Cholumba ná;

- Go mbeidh múchtóir tine ar fáil sa choláiste.
- Go mbeidh druil tine ann uair le linn an chúrsa.
- Go mbeidh gach slí éalú saor ó bhacanna.
- Beidh pointe aitheanta taobh amuigh den halla agus an scoil chun bualadh le chéile tar éis tine.
- Sé / sí an príomhoide a bheidh freagrach as ucht druil tine a eagrú.

Fire

It is Coláiste Cholumba's policy that;

- *All fires are extinguished.*
- *A fire drill will take place during the course.*
- *Exits are free.*
- *A fire assembly point is signposted outside an halla and the school.*
- *The principal is responsible for the fire drill.*

Liosta Contúirtí

Seo a leanas liosta de na contúirtí atá mór thimpeall orainn sa choláiste.

- Urláir fliuch.
- Ríomhairí.
- Cítil leictreach.
- Ag rothaíocht leis na daltaí.
- Ag raftáil.
- Ag curachóireacht.
- Snámh ar an trá
- Ag siúil leis na daltaí ar an mbóthar.
- Ag imirt cluichí.
- Ag iompar trealamh.
- Ag taisteal ar an mbus.

Chun na contúirtí thuasluaite a sheachaint ní mór é seo a leanas a dhéanamh;

- Déanamh cinnte aon urlár a thriomú chomh luath agus a thugtar faoi deara é.
- Le linn rothaíocht go mbeadh clogad agus bibe á chaitheamh ag gach duine.
- Le linn raftáil agus curachóireacht go mbeadháis snámhachta agus clogad á chaitheamh acu agus go mbeadh siad fáiscthe.
- Go mbeadh maor sábhála ar an trá nuair atá na daltaí ag snámh.
- Go mbeadh bibe á chaitheamh ar a laghad ag gach duine as gach teach agus iad ag siúl ar an mbóthar.
- Crois sábhála á chaitheamh ar an mbus.
- Déanfaidh an príomhoide seiceáil go rialta go bhfuil an polasaí seo á chur i bhfeidhm.
- Seiceáil nach bhfuil aon fearais spóirt á úsáid atá contúirteach (príomhoide).
- Déan cinnte nach bhfuil aon ghloine ar na páirceanna roimh thosú na gcluichí (leas phríomhoide).

List of dangers

- *Wet floors.*
- *Computers.*
- *Electric kettles.*
- *Cycling.*
- *Rafting building.*
- *Kayaking.*
- *Swimming.*
- *Walking on the roads.*
- *Participating in sporting activities.*
- *Moving equipment.*
- *Travelling on the bus.*

To prevent accidents the following procedures must be followed;

- *All water must be wiped dry from wet floors.*
- *All electrical equipment must be checked and kept in a safe area.*
- *Students and staff must wear helmets and high visibility vests during cycling.*
- *During rafting and kayaking buoyancy aids and helmets are used.*
- *That a lifeguard is present during water sports and swimming activities.*
- *That high visibility vests are worn by at least one member of each house when they are walking on the road.*
- *Seat belts are used while travelling on the college bus.*
-

Ábhar Leictreach

Déanfar gach iarracht a chinntiú go bhfuil aon ábhar leictreach slán sábháilte sula gcuirfear in úsáid é.

Electrical Equipment

The college will ensure that all electrical equipment is in good working order before it is used.

Ceimicí

Déanfar cinnte nach bhfuil aon cheimicí fágtha in áit ina bhfuil na daltaí ábalta teacht air.

Chemicals

Chemicals must be stored in a safe place

Drugáí agus ábhar leighis

Sé polasaí an choláiste nach mbeidh teacht ag na daltaí ar an mbosca leighis.

Caithfear cóir leighis a thabhairt do gach gortú ón bosca leighis. Caithfidh an príomhoide tuairisc a choinneáil ar gach gortú i leabhar na n-eachtraí.

Ba cheart go mbeadh siad seo a leanas sa mbosca garchabhrach;

- Greimlíni.
- Frith-hiostaimín le haghaidh gathanna srl.
- Téip.
- Dífhabhtán m.sh. Savlon.
- Ionlach súl m.sh. Optrex.
- Ungadh antaiseipteach.
- Bindealáin chadáis.
- Ungadh le haghaidh cóireáil gharchabhrach ar dhónna.
- Ciarsúir antaiseipteacha.
- Siosúir.
- Cairt garchabhrach.

Medical Material

Coláiste Cholumba's policy is that students do not have access to the medical box.

All minor injuries are treated from the first aid box. The príomhoide must report any injuries in the incident book.

The first aid box should contain the following;

- *Sticking plasters.*
- *Antihistamine for stings etc.*
- *Tape.*
- *Disinfectant e.g. Savlon.*
- *Eye lotion e.g. Optrex.*
- *Antiseptic cream.*
- *Cotton bandages.*
- *Cream for first aid treatment of burns.*
- *Antiseptic wipes.*
- *Scissors.*
- *First aid chart.*

Athbhreithniú

Déanfar athbhreithniú go rialta ar an bpolasaí seo.

This policy will be reviewed annually.

Sínte: Micheál Ó Domhnaill
Bainistíocht

Dáta: 8/05/2026

Sínte: Caoimhín Ó hEaghra
Bainistíocht

Dáta: 8/05/2026

Duine ainmnithe: An Príomhoide